

## CITÉ DE DORVAL

Le 12 mai 2023

Monsieur le maire,  
Madame la conseillère,  
Messieurs les conseillers,

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Cité de Dorval **du lundi 15 mai 2023 à 19 h** tenue dans la chapelle de la résidence « Quatre Vents » située au 12, avenue Dahlia, Dorval, Québec.

### **1. OUVERTURE**

- 1.1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
- 1.2. Période de questions et réceptions des requêtes

### **2. APPROBATION ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 2.1. Approbation du procès-verbal de la séance tenue le 17 avril 2023

### **3. LÉGISLATION**

- 3.1. Règlement de délégation - Dépôt des rapports de décisions déléguées
- 3.2. Adoption du Règlement RCM-97-2023 régissant la démolition d'immeubles.

### **4. CONTRATS ET ENTENTES**

- 4.1. Services de gestion 24/7 du réseau informatique et du système VPN
- 4.2. Services spécialisés de traitement des arbres - Lutte contre l'agrile du frêne sur le territoire de Dorval - Renouvellement 2023
- 4.3. Renouvellement d'une entente de service - Confection de la paie des employés de la Ville de L'Île-Dorval pour 2023-2024-2025
- 4.4. Services de réalisation d'un document sur le concept de densification - dépense additionnelle
- 4.5. Mise aux normes des systèmes d'entrepôts - Garage municipal et entrepôt Avoca
- 4.6. Réhabilitation structurale de conduites d'égouts 2023
- 4.7. Travaux de réfection et de mise aux normes du centre aquatique Ballantyne
- 4.8. Autorisation de signature d'une entente avec Hydro-Québec - Achat et installation de bornes de recharge
- 4.9. Services de location de véhicules pour les Divisions des parcs, de l'horticulture et de la voirie - Saison 2023
- 4.10. Solution de remplacement du système actuel de sauvegarde des données informatiques IBM Spectrum Protect « TSM » en conjonction avec un système de bandes magnétiques
- 4.11. Travaux de reconstruction de conduites d'eau potable et d'égouts de l'avenue Courtland
- 4.12. Services professionnels en architecture pour une étude de faisabilité - Ajout d'un gymnase au centre communautaire Surrey

### **5. FINANCE ET ADMINISTRATION**

- 5.1. Dépôt de la liste des dépenses autorisées
- 5.2. Approbation de virements budgétaires
- 5.3. Dons et souscriptions
- 5.4. Autorisation de participer à la Conférence des Amis des parcs à Toronto
- 5.5. Adhésion de la Cité de Dorval à la Fédération québécoise des municipalités
- 5.6. Autorisation de participer à l'Agora métropolitaine 2023
- 5.7. Autorisation d'une assistance financière - Fonds d'aide et de soutien aux citoyens et citoyennes de Dorval
- 5.8. Versement d'une cotisation unique au régime complémentaire de retraite des employés de la Cité de Dorval

### **6. URBANISME**

- 6.1. Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme du 1<sup>er</sup> mai 2023.
- 6.2. Dépôt du rapport comparatif et liste des permis - Avril 2023
- 6.3. Plans d'implantation et d'intégration architecturale - Recommandations du comité consultatif d'urbanisme du 1<sup>er</sup> mai 2023 : 260, avenue Ducharme -

735, avenue Rockcliffe - 760, avenue de L'Église - 2400, chemin Herron - 3079, boul. des Sources - 1330, route Transcanadienne sud - 620, chemin du Bord-du-Lac-Lakeshore, local 300

## **7. DIVERS PROJETS**

- 7.1. Proclamation de la Semaine québécoise des personnes handicapées - Du 1<sup>er</sup> au 7 juin 2023
- 7.2. Proclamation de la journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées - 15 juin 2023

## **8. RESSOURCES HUMAINES**

- 8.1. Confirmation de permanence d'un superviseur en mécanique du bâtiment et équipements collectifs au Service des travaux publics
- 8.2. Embauche d'un directeur adjoint – Service des travaux publics
- 8.3. Embauche d'une cheffe de division sports et installations – Service des loisirs et de la culture

## **9. AFFAIRES NOUVELLES**

## **10. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 10.1. Levée de la séance

Me Chantale Bilodeau  
Greffière